

253979-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni – Um- und Neubau der Wasserzentrale

OJ S 72/2026 14/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Email: cwalz@caemmerer-lenz.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Um- und Neubau der Wasserzentrale

Deskrizzjoni: Planungsleistungen Architektur, TGA und Tragwerk für den Um- und Neubau der Wasserzentrale in Eggenstein-Leopoldshafen

Identifikatur tal-proċedura: 0442d72d-c562-402c-8a65-dd4017d041ea

Identifikatur intern: 2/26

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Wasserzentrale, Neckarstraße 1

Belt: Eggenstein-Leopoldshafen

Kodiċi postali: 76344

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 200 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YLWMFKN#

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgr -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 3

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Architektur

Deskrizzjoni: Die Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen betreibt eine Wasserzentrale in der Neckarstraße 1 im Ortsteil Leopoldshafen. Aufgrund des Alters der bestehenden Wasserzentrale, der damaligen Bemessung und vorgesehenen Nutzung muss das Betriebsgebäude den heutigen Anforderungen angepasst werden. Im Zuge einer Studie über die Optimierung der Wasserzentrale durch das Büro BIT (Be-standteil der Ausschreibungsunterlagen) wurden bereits 2020 unterschiedliche Varianten untersucht. Es wurden mehrere Varianten zur Erweiterung der Wasserzentrale untersucht. Die Entscheidung des Gemeinderats ist dabei auf Variante 3b gefallen, die für die weitere Betrachtung und Planung weiter untersucht und berücksichtigt werden soll. Der damalige Entwurf deckt aber heute nicht mehr die bestehenden Ansprüche und Anforderungen. So wird auf eine Phosphortierung verzichtet. Diese wird entfallen. Das Betriebsgebäude der Wasserzentrale besteht derzeit aus verschiedenem Gebäude unterschiedlicher Nutzungen. Der alte Speicherbehälter von 1961, Grundfläche rund 200 m², ist seit dem Jahr 1997 außer Betrieb und kann auch nicht reaktiviert werden. Das alte Betriebsgebäude, Grundfläche rund 200 m², beherbergt im Keller das alte Notstromaggregat der Wasserzentrale mit Dieseltank und die

Anlage zur Phosphatierung (diese ist nicht mehr in Betrieb und soll zukünftig auch nicht mehr in Betrieb genommen werden) des Trinkwassers. Das EG steht leer. Die Wasserkammern mit Rohrkeller, Grundfläche rund 600 m², wurden im Jahr 1997 gebaut. Zwischen dem Rohrkeller und dem alten Betriebsgebäude gibt es einen unterirdischen Verbindungstunnel der begehbar ist und in den Strom- und Wasserleitungen verlegt sind. Teilweise stehen die Gebäude leer oder werden nicht mehr genutzt. Hinzu kommt, dass sich die Ausrüstung des Personals, Stellplätze für Kfz und die eigentlichen (PC-) Arbeitsplätze getrennt auf Bauhof Leopoldshafen und die Wasserzentrale verteilen. Los 1: Umbau der Wasserzentrale - Gebäude gem. §§ 34 ff. HOAI Los 2: TGA-Planungsleistungen - §§ 54 ff. HOAI Los 3: Tragwerksplanung - §§ 51 HOAI Identifikatur intern: Los 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Wasserzentrale, Neckarstraße 1

Belt: Eggenstein-Leopoldshafen

Kodiċi postali: 76344

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 000 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat die berufliche Qualifikation (§ 44 VgV)

*Dipl.-Ing./Bachelor/Master (TU/FH) Architektur, Bauingenieurwesen oder gleichwertig

aufzuweisen. Diese Qualifikation ist durch Vorlage geeigneter Nachweise nach-zuweisen.

Sofern der Bewerber seinen Sitz in einem Staat hat, in welchem für die Berufsausübung die

Eintragung in ein Berufsregister (z.B. Architektenkammer) erforderlich ist, ist die

entsprechende Eintragung als Nachweis vorzulegen. Sollte der Bewerber seinen Sitz in einem

Staat haben, der nicht über ein solches Berufsregister verfügt, ist die berufliche Qualifikation durch andere Nachweise (z.B. uni-versitäre Urkunde über den erlangten Studienabschluss) nachzuweisen. Bei Unternehmen (juristische Personen wie z.B. GmbH, Aktiengesellschaft oder Personengesellschaften wie z.B. die oHG oder Partnerschaftsgesellschaften) oder Gesellschaften bürgerlichen Rechts ist der Nachweis für einen gesetzlichen Vertreter (z.B. einen Geschäftsführer, Vorstand, vertretungsberechtigten Gesellschafter etc.) zu führen (§ 75 VgV).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für Bewerber im Los 1 (Planungsleistungen nach §§ 34 ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss als Mindestanforderung 1.000.000 EUR (netto) betragen. Für Bewerber im Los 2 (Planungsleistungen nach §§ 55 ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat, muss als Mindestanforderung 500.000 EUR (netto) betragen. Für Bewerber im Los 3 (Planungsleistungen nach §§ 51 ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat, muss als Mindestanforderung 650.000 EUR (netto) betragen.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für Bewerber im LOS 1, 2 und 3: Die durchschnittliche Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren Beschäftigten Architekten oder auch Ingenieuren oder Beschäftigten mit vergleichbarer beruflicher Qualifikation (einschließlich Geschäftsführung, Vorstand oder Gesellschafter) muss 5 Beschäftigte (Mindestanforderung) betragen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mit dem Angebot nachzuweisen, dass er über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens EUR 1,0 Mio. für Personenschäden EUR 1,0 Mio. für Sach- und Vermögensschäden bei einem in einem Mitgliedstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen verfügt, wobei die Maximierung der Ersatzleistung mindestens das Doppelte der Deckungssumme pro Kalenderjahr betragen muss. Dieser Nachweis darf nicht älter als drei (3) Monate - bezogen auf den Zeitpunkt der Abgabe des Angebotes - sein. Im Falle von geringeren Versicherungssummen oder geringerer Maximierung der Ersatzleistung als vorstehend genannt, ist eine Bestätigung des Versicherungsunternehmens (in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens) einzureichen, aus der hervorgeht, dass im Auftragsfall die Versicherung an vorstehende Anforderungen angepasst werden wird. Bei Bewerbungsgemeinschaften ist ein entsprechender Nachweis oder eine entsprechende Versicherungsbestätigung des Versicherungsunternehmens von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft vorzulegen. Für den Fall, dass sich der Bewerber für seine

wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit auf die Eignungsleihe beruht, ist dieser Nachweis vom "eignungsverleihenden Unternehmen" zu erbringen und mit dem Angebot abzugeben.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für die nachfolgenden Lose 1, 2 und 3 sind mindestens 3 abgeschlossene Referenzprojekte, die in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen wurden, nachzuweisen, wobei für die nachfolgend beschriebenen Objekte jeweils eigene Mindestanforderungen gelten. Referenzen, die die jeweils beschriebenen Mindestanforderungen nicht berücksichtigen, werden nicht gewertet. Los 1 Gebäudeplanung gem. §§ 34 HOAI Mindestanforderungen: *Beauftragung mit mindestens den Leistungsphasen 2-5 gem. § 34 HOAI *Neubau oder Sanierungsbau eines Bauwerks oder Anlage mit Gesamtbaukosten (KG 300 und 400) mit mindestens 1.200.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden Los 2 TGA-Planung mit den Kostengruppen 410, 420, 430, 440, 450, 480 und 490 Planungsleistungen i.S. der §§ 53 ff. HOAI Mindestanforderungen: *Beauftragung mit mindestens von Leistungen für die KG 410, 420, 430, 440, 450, 480 und 490 *Beauftragung mit mindestens den Leistungsphasen 2-5 gem. § 55 HOAI *Neubau oder Sanierungsbau eines Objektes oder Anlage mit Gesamtbaukosten (KG 400) mit mindestens 250.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden Los 3 Tragwerksplanung für Betriebsgebäude Planungsleistungen i.S. der §§ 52 ff. HOAI Mindestanforderungen: *Tragwerksplanung für ein Betriebsgebäude *Neubau oder Sanierungsbau eines Betriebsgebäudes mit Gesamtbaukosten (KG 300) mit mindestens 1.200.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 082 026 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält es sich vor, fehlende Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch der Bieter hierauf wird ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 02/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Rathaus der Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: wie im Text des Vergabeleitfadens beschrieben; der/die für das Projekt vorgesehene Projektleiter/-in verfügt über eine mindestens 7-jährige Berufserfahrung, der/die stellvertretende Projektleiter/-in verfügt über eine mindestens 5-jährige Berufserfahrung

Fatturazzjoni elettronika: Permesssa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn - Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten ist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

Organizzazzjoni li ttiprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: TGA-Planung

Deskrizzjoni: Die Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen betreibt eine Wasserzentrale in der Neckarstraße 1 im Ortsteil Leopoldshafen. Aufgrund des Alters der bestehenden Wasserzentrale, der damaligen Bemessung und vorgesehenen Nutzung muss das

Betriebsgebäude den heutigen Anforderungen angepasst werden. Im Zuge einer Studie über die Optimierung der Wasserzentrale durch das Büro BIT (Be-standteil der Ausschreibungsunterlagen) wurden bereits 2020 unterschiedliche Varianten untersucht. Es wurden mehrere Varianten zur Erweiterung der Wasserzentrale untersucht. Die Entscheidung des Gemeinderats ist dabei auf Variante 3b gefallen, die für die weitere Betrachtung und Planung weiter untersucht und berücksichtigt werden soll. Der damalige Entwurf deckt aber heute nicht mehr die bestehenden Ansprüche und Anforderungen. So wird auf eine Phosphortierung verzichtet. Diese wird entfallen. Das Betriebsgebäude der Wasserzentrale besteht derzeit aus verschiedenem Gebäude unterschiedlicher Nutzungen. Der alte Speicherbehälter von 1961, Grundfläche rund 200 m², ist seit dem Jahr 1997 außer Betrieb und kann auch nicht reaktiviert werden. Das alte Betriebsgebäude, Grundfläche rund 200 m², beherbergt im Keller das alte Notstromaggregat der Wasserzentrale mit Dieseltank und die Anlage zur Phosphatierung (diese ist nicht mehr in Betrieb und soll zukünftig auch nicht mehr in Betrieb genommen werden) des Trinkwassers. Das EG steht leer. Die Wasserkammern mit Rohrkeller, Grundfläche rund 600 m², wurden im Jahr 1997 gebaut. Zwischen dem Rohrkeller und dem alten Betriebsgebäude gibt es einen unterirdischen Verbindungstunnel der begehrbar ist und in den Strom- und Wasserleitungen verlegt sind. Teilweise stehen die Gebäude leer oder werden nicht mehr genutzt. Hinzu kommt, dass sich die Ausrüstung des Personals, Stellplätze für Kfz und die eigentlichen (PC-) Arbeitsplätze getrennt auf Bauhof Leopoldshafen und die Wasserzentrale verteilen. Los 1: Umbau der Wasserzentrale - Gebäude gem. §§ 34 ff. HOAI Los 2: TGA-Planungsleistungen - §§ 54 ff. HOAI Los 3: Tragwerksplanung - §§ 51 HOAI Identifikatur intern: Los 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Wasserzentrale, Neckarstraße 1

Belt: Eggenstein-Leopoldshafen

Kodiċi postali: 76344

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat die berufliche Qualifikation (§ 44 VgV)

*Dipl.-Ing./Bachelor/Master (TU/FH) Architektur, Bauingenieurwesen oder gleichwertig

aufzuweisen. Diese Qualifikation ist durch Vorlage geeigneter Nachweise nachzuweisen.

Sofern der Bewerber seinen Sitz in einem Staat hat, in welchem für die Berufsausübung die

Eintragung in ein Berufsregister (z.B. Architektenkammer) erforderlich ist, ist die

entsprechende Eintragung als Nachweis vorzulegen. Sollte der Bewerber seinen Sitz in einem

Staat haben, der nicht über ein solches Berufsregister verfügt, ist die berufliche Qualifikation

durch andere Nachweise (z.B. uni-versitäre Urkunde über den erlangten Studienabschluss)

nachzuweisen. Bei Unternehmen (juristische Personen wie z.B. GmbH, Aktiengesellschaft

oder Personengesellschaften wie z.B. die oHG oder Partnerschaftsgesellschaften) oder

Gesellschaften bürgerlichen Rechts ist der Nachweis für einen gesetzlichen Vertreter (z.B.

einen Geschäftsführer, Vorstand, vertretungsberechtigten Gesellschafter etc.) zu führen (§ 75

VgV).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für Bewerber im Los 1 (Planungsleistungen nach §§ 34

ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr.

1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit

vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss als

Mindestanforderung 1.000.000 EUR (netto) betragen. Für Bewerber im Los 2

(Planungsleistungen nach §§ 55 ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto)

des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die

ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3

abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat, muss als Mindestanforderung 500.000 EUR

(netto) betragen. Für Bewerber im Los 3 (Planungsleistungen nach §§ 51 ff. HOAI) Der

durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV),

welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren

Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat, muss als

Mindestanforderung 650.000 EUR (netto) betragen.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für Bewerber im LOS 1, 2 und 3: Die durchschnittliche

Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren Beschäftigten Architekten oder

auch Ingenieuren oder Beschäftigten mit vergleichbarer beruflicher Qualifikation

(einschließlich Geschäftsführung, Vorstand oder Gesellschafter) muss 5 Beschäftigte

(Mindestanforderung) betragen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mit dem Angebot nachzuweisen, dass

er über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von

mindestens EUR 1,0 Mio. für Personenschäden EUR 1,0 Mio. für Sach- und

Vermögensschäden bei einem in einem Mitgliedstaat der EU oder eines Vertragsstaates des

Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versiche-

rungsunternehmen verfügt, wobei die Maximierung der Ersatzleistung mindestens das

Doppelte der Deckungssumme pro Kalenderjahr betragen muss. Dieser Nachweis darf nicht älter als drei (3) Monate - bezogen auf den Zeitpunkt der Abgabe des Angebotes - sein. Im Falle von geringeren Versicherungssummen oder geringerer Maximierung der Ersatzleistung als vorstehend genannt, ist eine Bestätigung des Versicherungsunternehmens (in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens) einzureichen, aus der hervorgeht, dass im Auftragsfall die Versicherung an vorstehende Anforderungen angepasst werden wird. Bei Bewerbergemeinschaften ist ein entsprechender Nachweis oder eine entsprechende Versicherungsbestätigung des Versicherungsunternehmens von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Für den Fall, dass sich der Bewerber für seine wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit auf die Eignungsleihe beruft, ist dieser Nachweis vom "eignungsverleihenden Unternehmen" zu erbringen und mit dem Angebot abzugeben.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für die nachfolgenden Lose 1, 2 und 3 sind mindestens 3 abgeschlossene Referenzprojekte, die in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen wurden, nachzuweisen, wobei für die nachfolgend beschriebenen Objekte jeweils eigene Mindestanforderungen gelten. Referenzen, die die jeweils beschriebenen Mindestanforderungen nicht berücksichtigen, werden nicht gewertet. Los 1 Gebäudeplanung gem. §§ 34 HOAI Mindestanforderungen: *Beauftragung mit mindestens den Leistungsphasen 2-5 gem. § 34 HOAI *Neubau oder Sanierungsbau eines Bauwerks oder Anlage mit Gesamtbaukosten (KG 300 und 400) mit mindestens 1.200.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden Los 2 TGA-Planung mit den Kostengruppen 410, 420, 430, 440, 450, 480 und 490 Planungsleistungen i.S. der §§ 53 ff. HOAI Mindestanforderungen: *Beauftragung mit mindestens von Leistungen für die KG 410, 420, 430, 440, 450, 480 und 490 *Beauftragung mit mindestens den Leistungsphasen 2-5 gem. § 55 HOAI *Neubau oder Sanierungsbau eines Objektes oder Anlage mit Gesamtbaukosten (KG 400) mit mindestens 250.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden Los 3 Tragwerksplanung für Betriebsgebäude Planungsleistungen i.S. der §§ 52 ff. HOAI Mindestanforderungen: *Tragwerksplanung für ein Betriebsgebäude *Neubau oder Sanierungsbau eines Betriebsgebäudes mit Gesamtbaukosten (KG 300) mit mindestens 1.200.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 082 026 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält es sich vor, fehlende Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch der Bieter hierauf wird ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 02/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Rathaus der Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: wie im Text des Vergabeleitfadens beschrieben; der/die für das Projekt vorgesehene Projektleiter/-in verfügt über eine mindestens 7-jährige Berufserfahrung, der/die stellvertretende Projektleiter/-in verfügt über eine mindestens 5-jährige Berufserfahrung

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn - Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten ist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen

keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.
Organizzazzjoni li tipprovdli informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Tragwerksplanung

Deskrizzjoni: Die Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen betreibt eine Wasserzentrale in der Neckarstraße 1 im Ortsteil Leopoldshafen. Aufgrund des Alters der bestehenden Wasserzentrale, der damaligen Bemessung und vorgesehenen Nutzung muss das Betriebsgebäude den heutigen Anforderungen angepasst werden. Im Zuge einer Studie über die Optimierung der Wasserzentrale durch das Büro BIT (Be-standteil der Ausschreibungsunterlagen) wurden bereits 2020 unterschiedliche Varianten untersucht. Es wurden mehrere Varianten zur Erweiterung der Wasserzentrale untersucht. Die Entscheidung des Gemeinderats ist dabei auf Variante 3b gefallen, die für die weitere Betrachtung und Planung weiter untersucht und berücksichtigt werden soll. Der damalige Entwurf deckt aber heute nicht mehr die bestehenden Ansprüche und Anforderungen. So wird auf eine Phosphortierung verzichtet. Diese wird entfallen. Das Betriebsgebäude der Wasserzentrale besteht derzeit aus verschiedenem Gebäude unterschiedlicher Nutzungen. Der alte Speicherbehälter von 1961, Grundfläche rund 200 m², ist seit dem Jahr 1997 außer Betrieb und kann auch nicht reaktiviert werden. Das alte Betriebsgebäude, Grundfläche rund 200 m², beherbergt im Keller das alte Notstromaggregat der Wasserzentrale mit Dieseltank und die Anlage zur Phosphatierung (diese ist nicht mehr in Betrieb und soll zukünftig auch nicht mehr in Betrieb genommen werden) des Trinkwassers. Das EG steht leer. Die Wasserkammern mit Rohrkeller, Grundfläche rund 600 m², wurden im Jahr 1997 gebaut. Zwischen dem Rohrkeller und dem alten Betriebsgebäude gibt es einen unterirdischen Verbindungstunnel der begehbar ist und in den Strom- und Wasserleitungen verlegt sind. Teilweise stehen die Gebäude leer oder werden nicht mehr genutzt. Hinzu kommt, dass sich die Ausrüstung des Personals, Stellplätze für Kfz und die eigentlichen (PC-) Arbeitsplätze getrennt auf Bauhof Leopoldshafen und die Wasserzentrale verteilen. Los 1: Umbau der Wasserzentrale - Gebäude gem. §§ 34 ff. HOAI Los 2: TGA-Planungsleistungen - §§ 54 ff. HOAI Los 3: Tragwerksplanung - §§ 51 HOAI Identifikatur intern: Los 3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71300000 Servizi ta' l-inġinerija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Wasserzentrale, Neckarstraße 1

Belt: Eggenstein-Leopoldshafen

Kodiċi postali: 76344

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2026

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 500 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat die berufliche Qualifikation (§ 44 VgV)

*Dipl.-Ing./Bachelor/Master (TU/FH) Architektur, Bauingenieurwesen oder gleichwertig

aufzuweisen. Diese Qualifikation ist durch Vorlage geeigneter Nachweise nachzuweisen.

Sofern der Bewerber seinen Sitz in einem Staat hat, in welchem für die Berufsausübung die

Eintragung in ein Berufsregister (z.B. Architektenkammer) erforderlich ist, ist die

entsprechende Eintragung als Nachweis vorzulegen. Sollte der Bewerber seinen Sitz in einem

Staat haben, der nicht über ein solches Berufsregister verfügt, ist die berufliche Qualifikation

durch andere Nachweise (z.B. uni-versitäre Urkunde über den erlangten Studienabschluss)

nachzuweisen. Bei Unternehmen (juristische Personen wie z.B. GmbH, Aktiengesellschaft

oder Personengesellschaften wie z.B. die oHG oder Partnerschaftsgesellschaften) oder

Gesellschaften bürgerlichen Rechts ist der Nachweis für einen gesetzlichen Vertreter (z.B.

einen Geschäftsführer, Vorstand, vertretungsberechtigten Gesellschafter etc.) zu führen (§ 75 VgV).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für Bewerber im Los 1 (Planungsleistungen nach §§ 34 ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr.

1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit

vergleichbaren Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren muss als

Mindestanforderung 1.000.000 EUR (netto) betragen. Für Bewerber im Los 2

(Planungsleistungen nach §§ 55 ff. HOAI) Der durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto)

des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV), welcher dieser mit im Hinblick auf die

ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren Leistungen in den letzten 3

abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat, muss als Mindestanforderung 500.000 EUR

(netto) betragen. Für Bewerber im Los 3 (Planungsleistungen nach §§ 51 ff. HOAI) Der

durchschnittliche Gesamt-Jahresumsatz (netto) des Bewerbers (§ 45 Abs. 1 Nr. 1 VgV),

welcher dieser mit im Hinblick auf die ausgeschriebenen Leistungen mit vergleichbaren

Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren erzielt hat, muss als

Mindestanforderung 650.000 EUR (netto) betragen.

Kriterju: Medja annwali tal-impjegati

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für Bewerber im LOS 1, 2 und 3: Die durchschnittliche Anzahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren Beschäftigten Architekten oder auch Ingenieuren oder Beschäftigten mit vergleichbarer beruflicher Qualifikation

(einschließlich Geschäftsführung, Vorstand oder Gesellschafter) muss 5 Beschäftigte (Mindestanforderung) betragen.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Bewerber hat mit dem Angebot nachzuweisen, dass er über eine bestehende Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens EUR 1,0 Mio. für Personenschäden EUR 1,0 Mio. für Sach- und Vermögensschäden bei einem in einem Mitgliedstaat der EU oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmen verfügt, wobei die Maximierung der Ersatzleistung mindestens das Doppelte der Deckungssumme pro Kalenderjahr betragen muss. Dieser Nachweis darf nicht älter als drei (3) Monate - bezogen auf den Zeitpunkt der Abgabe des Angebotes - sein. Im Falle von geringeren Versicherungssummen oder geringerer Maximierung der Ersatzleistung als vorstehend genannt, ist eine Bestätigung des Versicherungsunternehmens (in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum zugelassenen Versicherungsunternehmens) einzureichen, aus der hervorgeht, dass im Auftragsfall die Versicherung an vorstehende Anforderungen angepasst werden wird. Bei Bewerbergemeinschaften ist ein entsprechender Nachweis oder eine entsprechende Versicherungsbestätigung des Versicherungsunternehmens von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft vorzulegen. Für den Fall, dass sich der Bewerber für seine wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit auf die Eignungsleihe beruft, ist dieser Nachweis vom "eignungsverleihenden Unternehmen" zu erbringen und mit dem Angebot abzugeben.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für die nachfolgenden Lose 1, 2 und 3 sind mindestens 3 abgeschlossene Referenzprojekte, die in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen wurden, nachzuweisen, wobei für die nachfolgend beschriebenen Objekte jeweils eigene Mindestanforderungen gelten. Referenzen, die die jeweils beschriebenen Mindestanforderungen nicht berücksichtigen, werden nicht gewertet. Los 1 Gebäudeplanung gem. §§ 34 HOAI Mindestanforderungen: *Beauftragung mit mindestens den Leistungsphasen 2-5 gem. § 34 HOAI *Neubau oder Sanierungsbau eines Bauwerks oder Anlage mit Gesamtbaukosten (KG 300 und 400) mit mindestens 1.200.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden Los 2 TGA-Planung mit den Kostengruppen 410, 420, 430, 440, 450, 480 und 490 Planungsleistungen i.S. der §§ 53 ff. HOAI Mindestanforderungen: *Beauftragung mit mindestens von Leistungen für die KG 410, 420, 430, 440, 450, 480 und 490 *Beauftragung mit mindestens den Leistungsphasen 2-5 gem. § 55 HOAI *Neubau oder Sanierungsbau eines Objektes oder Anlage mit Gesamtbaukosten (KG 400) mit mindestens 250.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden Los 3 Tragwerksplanung für Betriebsgebäude Planungsleistungen i.S. der §§ 52 ff. HOAI Mindestanforderungen: *Tragwerksplanung für ein Betriebsgebäude *Neubau oder Sanierungsbau eines Betriebsgebäudes mit Gesamtbaukosten (KG 300) mit mindestens 1.200.000 EUR (netto) *Referenzobjekt ist in den Jahren 2017-2025 abgeschlossen und abgenommen worden

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 22/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLWMFKN>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 01/06/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 31 082 026 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftraggeber behält es sich vor, fehlende Unterlagen nachzufordern. Ein Anspruch der Bieter hierauf wird ausgeschlossen.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 02/06/2026 14:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Rathaus der Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: wie im Text des Vergabeleitfadens beschrieben; der/die für das Projekt vorgesehene Projektleiter/-in verfügt über eine mindestens 7-jährige Berufserfahrung, der/die stellvertretende Projektleiter/-in verfügt über eine mindestens 5-jährige Berufserfahrung

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, wenn - Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat. Der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten ist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Gemäß § 134 Abs. 1 GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gemeinde Eggenstein-Leopoldshafen

Numru tar-registrazzjoni: 08215102-A6160-08

Indirizz postali: Friedrichstraße 32

Belt: Eggenstein-Leopoldshafen

Kodiċi postali: 76344

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Landkreis (DE123)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Caemmerer-Lenz PartGmbB

Email: cwalz@caemmerer-lenz.de

Telefown: 072191250115

Fax: 072191250122

Indirizz tal-internet: <http://www.caemmerer-lenz.de>

Profil tax-xerrej: <http://www.egg-leo.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Baden-Württemberg

Numru tar-registrazzjoni: 08-A9866-40

Indirizz postali: Durlacher Allee 100

Belt: Karlsruhe

Kodiċi postali: 76137

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabekammer Baden-Württemberg

Email: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefown: 07219268730

Fax: 07219263985

Indirizz tal-internet: <http://rp.baden-wuerttemberg.de/themen/wirtschaft/seiten/vergaberecht#card-143664>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 934e1b47-5cbe-4443-810a-a71a76b987e9 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 10/04/2026 15:53:45 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 253979-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 72/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/04/2026